



**Groupe de travail 4 « Santé » /Arbeitsgruppe 4 „Gesundheit“**

**ARLON, 30-01-2024, 10h00 - 13h00**

**TOP 1 Mot de bienvenue du Président du GT4, Henri LEWALLE**  
***Grußwort durch den Präsidenten der AG4, Henri LEWALLE***

- **TOP 2 Tour de table : Présentation des membres**  
***Vorstellungsrunde der Mitglieder***
- **TOP 3 Adoption de l'ordre du jour et du compte rendu du 7.09.2023**  
***Genehmigung der Tagesordnung und des Protokolls vom 7.09.2023***

## TOP 4

Intervention de **Madame Brigitte BOUTON**, Inspectrice générale de l'AVIQ

Et Présidente du groupe de travail « Santé et questions sociales » du Sommet

*Vortrag von **Frau Brigitte BOUTON**, Generalinspektorin von AVIQ  
Und Präsidentin der Arbeitsgruppe „Gesundheit und Soziales“ des Gipfels*

## **TOP 6**

**Pour un Observatoire de la santé interrégionale en GR:**

**la réunion sous présidence rhénane palatine du 10 octobre 2023,  
le sommet intermédiaire du 13 NOVEMBRE 2023,  
la négociation avec l'autorité française.**

***Für eine interregionale Gesundheitsbeobachtungsstelle der GR:  
das Treffen unter dem rheinland-pfälzischen Vorsitz vom 10.  
Oktober 2023,  
der Zwischengipfel vom 13. November 2023,  
die Verhandlung mit der französischen Behörde.***

**Intervention de Madame Sabine Kratz, Chancellerie de la  
Rhénanie Palatinat et de Monsieur Ralf Engel Ministère de la  
Santé de la Rhénanie Palatinat**

## TOP 7

**Les enseignements du Forum Santé à Luxembourg** par Marc HASTERT, secrétaire général de l'Association européenne des directeurs d'hôpitaux et Madame Sarah Garidi conseillère à la FHL

**Die Lehren vom Forum Gesundheit in Luxemburg** durch Marc HASTERT, Generalsekretär der europäischen Vereinigung der Spitaldirektoren und Sarah Garidi FHL

## TOP 8

Etat d'avancement des travaux du CESER des Hauts de France sur la coopération sanitaire transfrontalière franco-belge par Jean-Pierre BULTEZ, secrétaire de la commission du CESER des Hauts de France, en collaboration avec Claire LEFRANC VAN RYSSEL Présidente de la Commission et Patricia CLEMENT, Chargée de mission au CESER

*Voranschreiten der Arbeiten des CESER von Hauts de France über die grenzüberschreitende Zusammenarbeit im Gesundheitsbereich FR-BE durch Jean -Pierre BULTEZ, Sekretär der Kommission des CESER von Hauts de France, in Zusammenarbeit mit Claire LEFRANC VAN RYSSÉL, Präsidentin der Kommission und Patricia CLEMENT, Referentin im CESER*

## TOP 9

**Divers** : programme Interreg VI : projet REMOCOSAN

**Verschiedenes**: *Programm Interreg VI: Projekt REMOCOSAN*

## TOP 10

**Calendrier/Terminkalender**